No. 8817 THE CHINESE MAIL. No. 5, WYNDHAM STREET SEPTEMBER 25 1895

週年價銀五員
每月價銀半員
閏月加銀五毫

新聞行情日派
星房虛昴停印
今日另出附張

香港華字日報

第八千八百一十七號 光緒弍十壹年歲次乙未八月初七日 禮拜三

香港上海銀行

茲將香港貯銀而息價列下 計開
叁個月期週息弍厘半算
陸個月期週息叁厘半算
拾弍個月期週息肆厘算
香港一千八百九十五年 八月 一號 [illegible]
總司理人湯麻士戻啓

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

敬者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇并舖戶貨物傢私等件無不妥善之處倘有失慎賠償快捷規矩極爲[illegible]光顧請移玉到黃鴨蛋街門牌九號金元號二樓內寓與和軒面商價目相宜此佈 光緒十八年 十一月 [illegible] 三日 架剌[illegible]行治謹啟

全安火燭保險公司告白

敬者本公司實備資本銀六十萬員專保屋宇貨倉傢私貨物無火燭之虞所有保險章程做照英例辦理卜吉本月十一日開辦凡華商賜顧專用華文保票以便查核本公司寫字樓寓皇后大道西門牌第二號萬安保險公司內 諸尊光顧請到面議保價相宜此佈 光緒廿壹年 二月 初八日 總司理人周少岐謹啟 [illegible]

好藥膏處告白

敬者本堂開創在香港經已四十餘載所煉之救苦生肌珠珀藥膏嵩治遠年近日損手爛脚及一切諸般雜症無不[illegible]外科之[illegible]丹也蓋此方秘家傳藥料地道親自[illegible]今幸此膏通行日久海國馳名所辦往星架波及金山[illegible]堂裝好附寄并無委托別號近有無恥之徒亢效本堂[illegible]射今特用登日報倘蒙 賜顧請移 玉威西至文武廟[illegible]本堂字號採買免爲若輩所欺以汚本堂之名幸幸
每兩價銀弍錢四分 每盅價銀壹毫至三毫
如欲辦往外埠者請至本堂面議 另有驗婦科鏡膽丸
光緒二十一年 五月 十八日 彭杏春堂子熙氏謹啟

濟安洋面保險有限公司告白

敬啟者本公司實備資本銀一百萬員專保內地外洋及來往中外國各港口岸輪船桅船并貨物無意外之虞所有保險章程做照英例辦理務臻妥善諸尊賜顧本港請移玉到本公司或埠則在代理人處投保是荷此佈 光緒二十一年七月初四日 承命司理人陳賡雲謹啟

些剌士燕梳分局遷寓

敬者門羅打蘭士亞路的燕梳公司開設分局多年屢蒙 貴商賜顧賠償快捷人所共知現分局遷往文咸東街門牌廿號錦綸二樓諸君光顧請移玉到本寓與陳儒山商議便妥至于燕梳保費銀兩須交到辦房者同獨登及簽字或交陳郁手收方爲妥也此佈 光緒二十年十月初九日 些剌士洋行有限 陳祐謹啟

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君家居尙成序藥而成錄書藥不辨上品中品下品雖良醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非貫藥之能速效至於不求地道而以僞雜真第曰膏丹而以賤冒貴其爲害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施默之呂金之術爰設肆以貨藥惟利物而便人世羅必書良材貢覺無非實價不圖射利有如蘇井流泉敢取徵香聊效董林栽杏 甲午十一月初十日 本堂主人陳賡如謹白

士的歷燕梳公司告白

洋面保險資本三百萬元
火燭保險資本二仟伍百萬元

啟者本公司在港開設洋面火燭保險多年久蒙 貴商賜顧凡有賠償快捷信孚中外向請謝先生爲代理今則辭去已請黃福鄉翁代辦保險價格外相宜諸君賜顧請移玉到各分局代理人面議是實此佈 光緒廿一年 正月 廿八日 香港總理人麥達 帮辦人潘裕[illegible]

安泰公司分派花紅告白

謹啟者本公司自甲午年四月起至乙未年三月結止是爲週年今議於八月二十日將是年所溢出分派花紅而賜顧本公司者不論本埠外埠除已扣現及低收價者不得派送花紅外其照常交價者每百員送回花紅銀二十員凡有欠到本公司帳項新舊日交清如不交清不能領取花紅其於是年帳項已清者請將收到保費實數列單到來俾核實後填註憑單照送屆時將單到本公司寫字樓收取若不列單到來本公司即按數簿照算送派或有錯漏無得追補特此佈聞 光緒念壹年七月廿日安泰保險有限公司何崑山啟

順城內西山廟重修告白

敬者我大良城內西山廟卜吉於本年閏五月內興工重修恐有棍徒僞造緣簿四處求簽爲此登佈各報專設號簿託各埠殷商代理如善信題簽請交後開各號取回收單免被棍騙茲將代理各號芳名列左
一在省城大新街萬源昌首飾玉器店 打銅街慎宏銀號 [illegible]銀號 卜環安發榮綢緞庄 天津招商局 上海元芳洋行 澳門康公廟前富綸疋頭號 惠州水東街同福銀號 河南福場大街晉隆盛木號 龍江彩霞路恕和絲號 佛山公正街天寶金號 汾流街永安京布號 陳村舊墟晉豐鹹貨店 新墟永裕豐米埠 石岐沙崗墟中和綢緞店 江門新興街良田棧職味號 西南萬源鹹魚欄
光緒廿一年閏五月廿一日 順邑大良城內重修西山廟公所謹啟

聲明告白

敬啟者本堂但有買貨銀口不論多少俱是即找清楚倘有別情與本堂無涉特此聲明以免後論此佈 甲午年 十一月 十一日 皇后大道門牌一百零四號 正和堂主人陳賡如告

三益號

敬者本號開張多年有各欵煤炭兼安南鷄毛[illegible]諸君光顧者請移玉至下環大王街海傍小號面議 乙未年 五月念七日 三益號謹啟

神妙風水 吳潤民先生

寒家姓胡世居開平縣儒良里久欲在溪公洲新開村庄屢延地師將近百人不能決實及辛卯歲敦請吳先生初幾登岸一眼注定點出祠堂村坊位旋齊舉創造新屋百餘間出入數千人迄今五年之久病患不侵水盜不犯實在奧妙順利萬晉莫磐新祠算開闢第二之大新屋算沿海第一之多逐巷逐家添丁添喜萬事如意遂心實第一又第一因特佈告苦心於風水者慎勿輕忽錯過了雖然開平縣溪公洲胡姓新村華公啟

吉地訪福主

此山由洞旗峰發龍回龍顧祖轉到本身左右分肋界脈陰陽化出天葩文星結局應主奕世名臣不但封侯拜相已也丁有三萬人口富有千頃田疇果是識山者到眼即明矣 大地名白雲山洞旗峰小地名大橫樓穴名仙人蹻腳離省城廿五里許本山界內青草白地並無書墳直上一十九丈中嚳闊九丈下橫闊六丈三尺上一心窩穴下一肚臍穴任憑福人擇取守山人范福壽仟居百足嶺一間周知隨時可以引看

集益棧有銀出揭告白

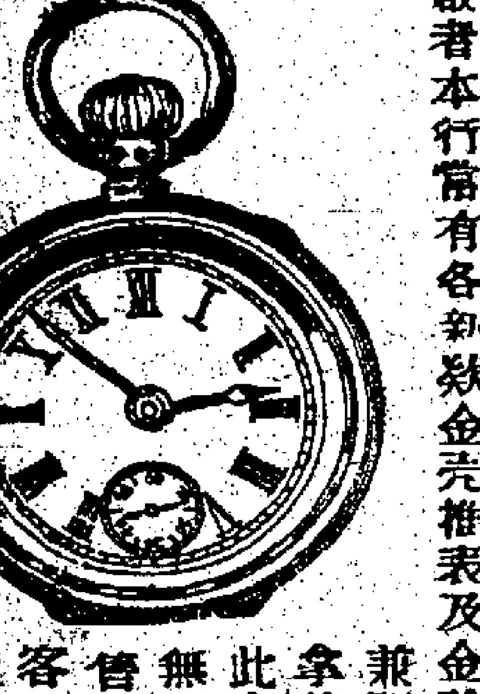
敬者本棧常有銀出揭息甚相宜如合意者請到永樂街門牌第壹百號均和隆面議便安 乙未年 七月 廿一日 香港集益棧啓

均泰煤炭

敬者本號常有各等煤炭局炭柴油洋貨福洲工夫紅茶發客舖在中環機利文新街門牌第廿六號入客光顧請移玉步 乙未年 五月初九日 均泰謹啟

上好金銀時鏢發售

乙未年 七月 初一日



啟者本行常有各新欵金殼椎表及金袷頭表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無附搭別家俱由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至大鐘樓對上雪廠街第一號門牌 本行採買厘街 利地架行啟

香港中環鹿角華盛酒店告白

本酒店於光緒二十一年正月初七日新東家接辦改名華盛公司所有裝修油飾舖陳煥然一新時式煤氣燈光奪目餐樓書樓旋樓住房擺設精雅式式美備備有上等洋廚敎名精製大餐小食皆豐潔可口店內所用洋人及司事使喚等均殷勤週到中西人士一律優待居處飲食件件如意誠居停之樂境也 貴客光臨請賜顧玉諸將住食價銀列左
一早餐每位收銀伍毫晏九點鐘至十點鐘開席 每月收銀一十元
一小食每位收銀七毫五仙午一點鐘至兩點鐘開席 每月收銀十五元
一大餐每位收銀壹圓晚七點鐘至八點鐘開席 每月收銀二十元
一貴客光臨住寓擺房壹間日食三餐每位每日收銀三圓如與女眷同房每位加銀二圓隨從人每名收銀壹毫
一論月居住者每客收銀七十五元
鹿角華盛酒店謹訂

聲明告白

敬者香港中環大街京和鞋店開設有年向無分枝別埠凡有販往外埠者俱由本港選購到埠滑皆近有在星架波火車路疳木街與本號同行同名者恐有換會特此聲明諸君採買請分別毋誤 乙未年 八月 初一日 香港京和鞋店啟

新路地濁杉美白丸

SANTAL MIDY

WHOLESALE
8, Rue Vivienne, 8
PARIS-FRANCE

(Chinois-Hong-Kong)

[illegible]

新輯華英字典彙集選成發售

每部價銀肆元

竊自中外通商以來華洋人士聚洋交涉以逐利者固日臻衆矣但每苦其文字不同語言各異以致交涉貿易應酬間答彼此不通豈無遺憾耶久恐　少璁黃君致訂英文研究洋務無不推求盡善所著字典彙選集成之書雖僅一冊不下萬言卷首華英字典全經載備卷末英語撮要亦已附麗即如各商關答華洋貨物稅則信札等類無多斬詳述是書不特肄業英文者作爲初學之津梁即習洋務者亦當藉資以考證也乃用活字排印刻已告竣　每部擬實價洋肆元正　將見是書一出必有不脛而走之勢耳　士商賜顧請到本號購取是荷特此佈聞

寄售處　粵城雙門底聖教書樓　香港文武廟直街文裕堂
上海二馬路華彰洋貨店　上海三馬路格致書室　舊金山正埠祥棧隆記
光緒廿一年七月初壹日　香港文武廟前萬卷樓書坊啟

天下罕有

自古風水微驗歷代不乏傳人然今世求響應如　吳潤民先生者則天下罕有也　先生係江西萍鄉縣人前庚辰年爲令親陳愛棠明府家創建大門樓一座五十七日雙捷泮宮陳家迄今椶芹香食廩餼折丹桂文人振起又癸巳年爲羅純章家改一廚竈葬一山地羅妻三十九歲無育不過數年連生四子發富巨萬又湖南醴陵縣黃己生者雖富於財而艱於嗣江湖術士技窮無驗其妻己三十七歲不育經　先生僅移一床改轉一廚門外伐除密竹數十株祇歷七年連產五子又爲寒舍建屋兩進改先祖墳塋一穴　先生預訣曰恭賀來年再發解元又登進士家兄印寅恭果領已卯解元余領壬午鄉薦庚寅會試果成進士點主事分戶部貴州司先父諱燁以己未解元選癸亥翰林吉叔姪解元而父子翰苑則不敢居也但初膺亥卯未科今則應寅午戌科及先父作城又蒙主遷又皆吉塋以外遍覽各省福被不可筆罄至　先生之家一脈八代書香蟬聯有登科第正是先福自己而後作福於人無用贅述檢閱循環日報得悉遊廣東爲東莞之蕭家增城之鍾家葬山整村無不神奇噫報館題曰顯若神仙余直曰神仙而已然余等皆受厚福更樂爲稱道爲因特函商諸公共登報章俾天下有福人家咸知　吳公神奇云爾知在粵省廣州府前左邊壬癸坊居住大街面與門首均有招牌字顯耀爾

湖北廣濟縣庚寅進士戶部主政劉嘉予全湖南醴陵縣翰林院待詔黃巳生等公啓

梁天保　始創檜松戒烟餅

創製木棉戒烟丸

夫木棉之功用大矣能救惧吞鴉片膏天上皆知至用木棉戒烟丸則自余始也余本此道中人深恐此中之贋苦心追究知其能化烟毒既以上藥精益求精製爲小丸與本號中外馳名之戒烟餅通用兼行皆皆佳妙無論引深引淺老壯咸宜均甚速効遠來多有假冒欺人者效我餅式究其用藥功效大不相同　貴客光顧切祈細認免惧此烟丸每引一分吞丸兩粒每引一錢吞丸十二粒漸次遞減并天而引斷矣健飯康強永無後患按木棉乃中國之英雄樹也生於叢林之中亦必高出羣樹數丈然有數種惟善用者方得其妙爲小號另製便木棉解毒散備有惧吞生鴉片及惧食各毒物請到代理各號取用可也○老舖在廣東省城十三行大街○　棧在大南門內藩司前惠愛七約○香港德輔道西園側和隆號○和吉號○和記號○大生押○百步梯口聚財號○安昌號○正萬安○安昌棧○中環興隆街○昌泰油蔴地○廣利隆○澳門海安棧○源安號○利安號○永安號

光緒二十年三月十六日　廿白灣梁天保堂謹啓

屈臣氏

跌打止痛紅藥酒

屈臣氏跌打止痛兼治霍亂內外各症紅藥酒　此藥酒性品通聖王道不霸主治跌打撲傷兼治內外各症均合試爲至寶之良藥也以其性能行氣血通經絡去瘀生新祛風舒鬱故能治跌打撲傷勞傷閃腰挫骨等症止痛如神以上等症每日宜服三四次以小半匙羹爲度用溫水一茶盅加糖和勻飲之外治將此酒療患處重症宜用新布浸酒敷之　行滯平肝清血故並治內科四時不正之氣霍亂絞腸痧吐腹痛泄瀉紅白痢疾及感冒寒暑發熱中風中暑傷風咳嗽哮喘氣喘上[illegible]或患[illegible]停食不消肝胃鬱熱等症皆能治之以上各症每日宜服三四次每次以小半匙羹用溫水一茶盅和糖調服[illegible]喉痛胸肌骨四肢諸痛亦可用外治之法將此酒搽患處亦驗　兼其藥力能驅風濕解毒拔膿止痛統治外科風濕頭癬陰陽惡瘡名腫毒蛇頭纏指手足生瘡蜈蚣蝎螫[illegible]咬傷蜂螫等症無不奏效以上各症每日宜服三四次每次以半匙茶盅加糖和服外治用此酒浸酒敷之日數次[illegible]轉者使用此酒擦患處亦愈可以不必服食　又能治牙痛火傷燒傷宜用此酒擦之重症以新布浸酒敷之日夜數次亦愈　貴客賜顧請認明本號龍麟牌爲記則[illegible]有誤　粵東香港省城大藥房屈臣氏謹識

每瓶價銀　大一錢八分正　小一錢零八厘

粵東省黃祥華始創如意油各項丸散參茸玉桂發兌

本號祖傳始創如意油馳名　士商賜顧中外馳名由來已久[illegible]別人近多無恥之徒用僞藥混充本堂如意油假冒招牌改式混入非[illegible]茲於光緒二十年正月將用本堂招牌改換[illegible]以杜假冒而資識別諸尊光顧請認真[illegible]致誤

萬應如意油　參茸衛生丸　鹿茸三鞭酒
參茸衛生丸　婦科吉祥丸　補效萬應茶　參茸衛生酒
參茸寧神丸　百勝珠散　兒科回春丹　滋補白鳳酒

老舖在粵東佛山鎮文明里開張　一棧在豆欄中約開張
一舖在省城大南門內雙門底開張　一棧在太平門外樂欄街開張

光緒二十年正月十九日　粵東省佛山黃祥華謹白

閩老威藥丸藥膏出售

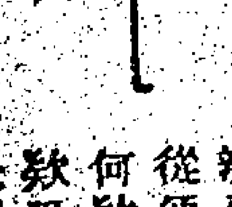
此藥丸其醫治甚能爲人身[illegible]之功實難盡述凡人身弱者而用之[illegible]少服之更爲合宜無論老[illegible]稍無價寶爲

膏 THE OINTMENT

此藥膏治人身內痛兼及五臟內毒[illegible]用此藥膏[illegible]外症[illegible]如神[illegible]無一失[illegible]妙藥無[illegible]用此膏[illegible]各症以此膏[illegible]之無不立效凡[illegible]各多[illegible]內之患而用此藥[illegible]之藥丸藥膏[illegible]門牌第七十八號門牌[illegible]凡天下各國藥房皆有售[illegible]上刻明各邦文字以便[illegible]上字號方是眞貨[illegible]英京倫頓[illegible]街第五百三十三號門牌[illegible]之物

光緒九年八月初七日　何老威啟

絲絹通心鋼骨遮



茲者本行有法京上藝仁埠常到來時款等新式斜紋絲絹通心鋼骨洋遮出售如貴客欲採辦者請至本行辦房面議或定或買均從便揀但欲看之遮辦何款台式悅意與及何款遮柄遮骨照樣到來亦可定必由快船寄來依期交客遮沽無誤　價甚相宜此佈

孖地行謹啟

中外衆國保險有限公司告白

佈告各股東

啓者本公司第二十九屆股東聚會現定期於本月廿八號禮拜六正午十二點鐘在香港本公司總寫字樓舉行議事值理人生意報賬及計至四月三十號止之數目並議分派溢利事宜再者本公司轉股票册准由本月十五號起至廿八號止暫停轉換此佈

一千八百九十五年九月七號　奉値理人命司理人厘啓

承股告白

啓者東街門牌壹拾五號昌隆洋衣雜貨生意原日鄭均朱快朱彬等全做因舊歲五月朱彬賓棄世今將朱彬賓名下所佔股份清算數目全盤傢私什物貨賬項招牌一概與朱裘快承受定期八月初一日交易清楚如有以前朱彬賓欠到各號會揭借等項一概與承受人無涉自頂之後均昌隆生意與隆與退股人無干特此聲明以免後論　此佈

光緒廿一年八月初一日　朱裘快告白

聲明告白

啓者順和堂買到廣安堂益順堂合置羅查銅底船壹隻所有桅舺篷纜傢生什物一概俱全船名悅德隆準於八月初九交易如有欠到各行店數目未清祈早日向賣主廣安堂益順堂理妥與買主無涉先此聲明以免後論

乙未年八月初二日　順和堂謹啟

鷄步煤炭發客

本行常有鷄步各式煤炭發客其炭碎價廉經蒸公司用開皆稱適用諸尊光顧請到小號面議

光緒廿一年元月廿四日　新興昌洋行啟

認真分明　林立園道齡集兒科

壯腰益血固腎添精立救男婦所有氣病血病另有兒科價錢壹半最驗虛勞吐瀉痛積在靖海恒順藥材行售另代售處香港上環廣長泰行　老城廣府前新興隆銀號　[illegible]邊街廣安玉器舖　欄街得元號銀店　興隆中約泰盛紙店　登龍街宏福銀號　太平市永安酒舖

威北打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者威北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩極舊公司今由本行代理所有船隻貨物燕梳保險極快捷貴客賜顧請移玉步到中環巴士打公司商議或至上環文咸大街恒益號內黃玉泉商議便是

光緒十二年八月初四日　代理人賁臣公司謹啓

天寶堂告白

本堂製造三鞭酒方向來秘傳從無傳授別人亦無分枝別店近聞竟有棍徒在香港接辦假冒天寶堂三鞭酒[illegible]查如有確據定即稟官究治各宜自重毋貽後悔

光緒二十年元月十五日　廣東省樂欄街天寶堂啓

山東綢發行

啓者本號茲有山東府綢其成色光澤不等價之大小不一格貨議價銷有貴商客買欲辦買者請移玉到舉街十一號門牌即昔年舊寶圖處二樓面商其價相宜此佈

光緒二十年　月十一日　山東義泰號敬

○雄師西指 字林西報館昨得北京消息云中日兩國未和以前有前任湖北提督程從周率河南兵萬人駐紮京師附近之某處以防根本重地現在和局已成方欲將兵撤遣忽奉軍機大臣傳出 諭旨飭令速帶全軍拔隊西行直赴甘肅協勦回匪也○部議換公 新補直隸永定營都司楊瑞清係本月初旬奉 旨特補者此項人員例應兵部趕辦劄付咨送引見亦遲至本月始行咨來十月初十日直督王夔帥飭令該員印稿請君論其稽遲之故主稿郭郎中發源赫怒將承辦此劄之薊司經承寧姓斥革并責手某吏云○不日成之 兩江督憲張香帥擬於金陵開辦自來水一節早經商同紳士某等籌畫具詳香帥批准延聘上海自來水之西人某甲查議其間先由三叉河地方設立汲水機器局而自來水臺即由此一帶接出通達城中各處須用水之家每年約定價若干文其章程大畧如此現加以香帥力爲贊助本地各紳富均不惜心悅服遂因城內無非之處與逐將各處所外河水淵東西路上開接城內各河水又皆日中淤塞穢臭不堪居以無不色喜願樂觀其成之不日也○開教滋鬧 上海西報二十八日接福州來云興化縣有教堂兩所被愚民毀拆教士住房被搶一空又建甯府之西醫院亦岌岌可危因匿名揭帖皆設誘教士也所方有司若不及早防範後又將滋鬧教案耶

生番之處解甲小憩倭寇精銳以便與南路聯絡彰化衞失之情形所謂小挫也○二十日爹利士輪船由臺南回闢附載客男女一百餘人各道喜音據云安平打狗口內平安無事劉軍門調遣各軍分布要地從容不迫其有輕裘緩帶之風一聞中路彰化有失即飛調健兵四營往紮當即克復緣初時日本兵勾通土匪頭目簡大度引帶匪類三四百人由山小路抄出彰化之東邊將大甲前敵之軍[illegible]兵始暫退不料日兵入彰化後即令簡大度之弟並四鄉搜掠民女四百人以供日兵淫辱簡未能從命日兵并恨之與謀欲斃簡大度始悔誤從其計即復以計動之爲備另有捷徑可抄出嘉義據而佔台南府簡亦信之遂被導引至一[illegible]深入內地澗戶如蜂房皆生番出路簡大度密遣人通消息軍營下所部各營爲抄襲之計簡引出大甲一面飛檄前敵[illegible]兵折回與將日兵截爲三段日兵至此計窮力竭幾至無路困在其中忽聞炮然一聲山搖地動林木爲之各路雄兵合圍劉日兵困在危城無路可奔無可遁束手就擒傷亡不可勝計遂將彰化克復而日兵之往援嘉義者有衆三四百名前後受敵均被劉軍門指揮援兵用火箭焚射殺聲震於山谷中哭聲殺氣連由此克復彰化之確實情形所謂大捷也

[illegible]派親兵小隊前往閩省各官有送至[illegible]既掛別的雲鵬小火輪船[illegible]向令起進發○兵變未成[illegible]西人來信云中國政府行文[illegible]省[illegible]將戰守[illegible]之兵遣散大半[illegible]奉文後即飭各營官領此餉銀核實散放不料營中官於發餉時多有尅扣者每兵每月文止給五十文於是衆共不服譁然而起謂照此尅扣我輩勢不能甘必將營署拆毀約七月廿四日爲期如不補給欠餉[illegible]在漢口與營之下[illegible]預備[illegible]各兵遂不致滋鬧安堵如常

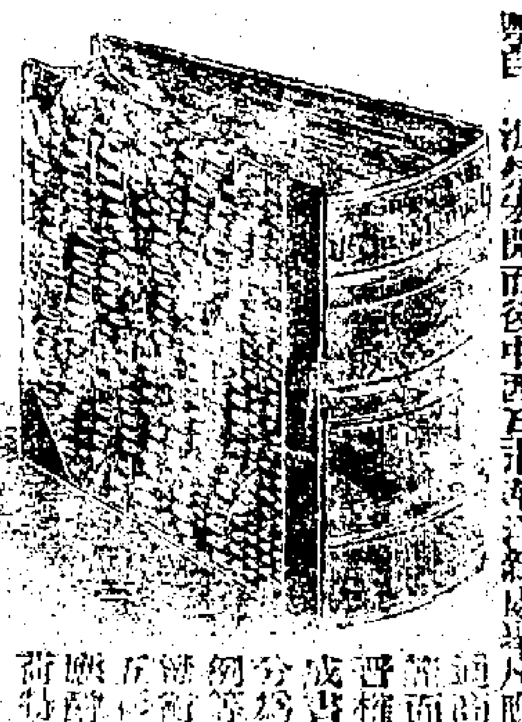
軍聲大振 非錄劉大將軍與義民克復彰化城軍情詳言登報今嘉義民入同仇敵愾切齒倭人恨其淫虐故聯合黑旗軍以拒倭軍屢獲勝仗得非天心厭倭故直劉大將軍乘其歸路截擊日本東京九月十四號電報云倭人擬於來月初旬將台南各口岸封禁現號召魚雷快炮船集於小長崎以備調遣將見台灣府安平打狗各埠不准船隻往來又擬委探報稱劉大將軍忽由[illegible]府所部健兒驍將至少一萬二千名近日彰化嘉義勇義民同心歸附淡於劉大將軍麾下嘉義縣現有黑旗軍約壹萬二千人云

接臺嘱信紀劉將軍大捷確情 用間爲兵家之至計自來善用兵者[illegible]所謂勝於無形也去年中日構兵日兵所以得勝而勝者非眞中土氣之銳軍械之精其所以勝我者[illegible]於用間爲多今接臺嘱信備載軍始雖小挫繼竟大捷始知彼用間之術不盡可恃有時不得其法不能間人而反爲人所間亦可見用間之道非易易也臺信云前者臺中大甲營獲勝仗七月初七日又接捷音聞者爲之欣躍不料初九日午刻日兵忽由後山小路進至彰化劉淵亭軍門所派前敵劉林黎吳諸軍方與日本海軍鏖戰不暇顧彰化[illegible]陷有由彰化縣回閩者據云初六七八等日日兵在大甲與義兵開仗日兵大敗死傷不一二千人捷報至府城一時軍威頗壯官民同聲稱快不料日兵又出前計暗中勾串嚮地後山莠民爲之引路由嘉義東邊某山小徑抄出此處地勢最險不異蜀道崎嶇臺灣府將弁皆謂日人必不敢冒險至此又恃民心固結諒無敵之威未派兵丁外守要隘致一時失時在本月十七日現權署臺灣府黎太守已漸次退兵赴劉軍南路營合一處以便聯絡整備與日兵決一死戰而大甲南北義軍湘勇士勇各軍亦多暫入內山相近

一朝之忿 陳阿龍因由外洋返粵附搭日本皇后輪船與船三板頭目角口至於用武[illegible]被控解案其事已登前報初六日府憲審此案訊究底蘊以陳龍在該輪滋事殊有干礙船上規矩非重罰不足以警將來着罰銀五磅及毆三板頭目罰銀百元陳即遵繳而退○律師割斷 周忠潤控端[illegible]文記借券二紙共銀壹千六百元經兩造律師於初六日在衛廉訪案前控辯被告律師粵稱原告律師藏匿借券不與觀看以至互相割斷官命將案押候○勞哲餘譚 [illegible]打來電音士耳其屬士但打埠士民毆斃英俄法領事官 英俄法再次致書土廷令賠償郵銀若干外將犯事人重罰○又云馬達加士架島來耗謂法兵往征該處劉民多患病症入醫院者已三千餘人院中極形擁擠云○地中海英國屬土[illegible]埠[illegible]遭地震斃人命三百五六十人

謝餘錄 前報駐北京英國歐公使調任俄國而承之尙未有明文茲聞[illegible]荐保來華者有二人焉一爲李高臣現任歷洛高英使一爲侯[illegible]前曾充北京英使黎泰賀歐公使尙未卜期往俄英廷故未簡定某員來華接替也○不如歸去 合肥相國之金昆筱荃制軍今夏由兩廣總督任內蒙恩予告解組歸田道出蕪湖暫就江口洋樓小住繼因時際盛暑不足以延爽招涼乃亟赴申江朋遊海天勝境茲以金風扇景爽氣西來乃打點行裝仍[illegible]此月

新出華英通商須知告成即日出書啓



粵自海外宏開而發中西互市華洋雜處舉凡所使命商賈[illegible]務而時有利者莫不[illegible]其文字不同語言各異天下[illegible]通商者以[illegible]文字爲[illegible]能譯其言以通國語詳其例而著成書從前如通商指南等書皆[illegible]而不備略而不詳[illegible]應酬[illegible]及缺憾茲有郭君贊生者[illegible]文夙諳西例肄業既久晉權有年每趁公[illegible]心致訂分類搜羅隨時記載合中英兩國採[illegible]方言歷寒暑拾年輯訂成書并[illegible]之曰通商須知今不惜工資特用新式活字排印數板刻已一律告竣是書分爲上下弍節首卷附英文入門串音長短問答雜句貨賬稱呼酬答之詞各國例等類下節大文地輿歲時官職各類異名並七情八品酬世通用文言兩國交涉事宜各[illegible]中西往來文件稟詞書札帖式[illegible]中貿[illegible]語告白[illegible]式格[illegible]化[illegible]五大洲地球全圖[illegible]有種類[illegible]未能細述世之司譯[illegible]洋務者皆可作[illegible]之[illegible]是書[illegible]爲西學入門之[illegible]日出書發售 士商賜顧請到本堂購取是荷特此佈 謹

○新寄金山[illegible]山等埠均請向各金山庄售書舖購取便有發賣

寄售處○一寄上海四馬路[illegible]彰洋貨號代售 ○一寄上海三馬路格致書室代售 ○一寄[illegible]門[illegible]代售

光緒廿一年四月吉日　香港文裕堂書局主人謹啓

往星架坡倫敦埠

茲有堅固快捷輪船名換臣准於八月初七日下午四點鐘開行前往星架坡倫敦埠貴客附貨搭船者請到本行面議脚價相宜此佈

七月三十日　太古洋行啟

前往汕頭上海埠

啟者本公司有火船名財生准期本月初七日下午四點開行前往汕頭上海埠貴客附貨搭船者請到本公司面議

乙未年八月初七日　渣甸公司謹啟

火船往星架坡等

茲有堅固快捷火船名和頓准期九月初一日開行落貨初五日開行前往星架坡毛里士埠貴客附貨搭船者請到本公司面議

八月初七日　廣成公司啟

前往海口北海埠

啟者本行有火船名碌得准於八月初八日下午七點啟行前往海口北海埠貴客附貨搭船者請至本行面議

乙未年八月初七日　孖地洋行謹啟

往星架坡倫敦埠

啟者本行有火船名丹杜刺士准于八月十五日開行前往星架坡倫敦埠貴客欲附貨搭船者請到本行面議水脚相宜此佈

八月初七日　太古洋行啟

前往煙台天津埠

茲者本行有火船名承平准于八月初七日下午五點鐘動輪前往烟台天津埠寶號欲附貨者請到本行寫字樓面議水脚極甚相宜

乙未年八月初三日　怡和洋行啟

前往海口北海埠

啟者本號有快捷堅固火船名哥士摩准八月初十日下午六點動輪前往海口北海埠寶號欲附貨搭客者請至本號面議此佈

七月十三日　生祥謹啟

招人起貨

啟者本公司之火船名加打連押加現已由卡剌吉打庇能及新加坡埠抵港凡有付貨在此船者新即日將提貨紙到本公司加簽至船上起貨如八月初七日正午以前船上各貨仍未起清本公司則將各貨起至躉仔貨倉公司貨倉暫貯或有意外及各費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能星架坡兩埠附來者更宜即日船起清否則將其貨起上寄倉費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論

乙未年八月初六日　[illegible]謹啟

貨倉出賃

啟者本局有新建貨倉坐落西營盤皇家水手館面前招人租賃如有欲承租者租價相宜請到本局面議可也

乙未年八月初七日　輪船招商港局啓

緊要告白佈告木匠

啟者現欲買新舊木器傢私不拘多少另欲新做木器傢私等件欲知詳細者請聞士丹利街廿四號華利洋行辦房便悉此佈

乙未年七月念八日　亞伯剌咸啟

聲明告白

啟者香港上環永樂街門牌第一百零五號永隆泰和記參茸藥材生意原日係雷學實與雷學烺等伴合股仝做自光緒廿一年二月開張初時雷學實著其子阿熀別字熀南在永隆泰司事做至本年八月初一日今因雷熀南志圖別業自願將其名下之股份及招牌舖底傢私等項一概與雷學烺等伴承受當衆註消明白所溢利息股本一概即日交易清楚并無少欠自後生意盈虧與雷學實無涉如雷學實之子熀南經手或有私取本號圖章欠到各號揭借貨物等項概向熀南是問與本店無涉特此聲明以免後論

光緒二十一年八月初五日　永隆泰和記特啟

收買舊士担

啟者倫敦壆近衙門牌六十一號威士公司創自一千八百八十七年係買賣舊士担生意本公司來往銀口者係倫敦及根地銀行茲現欲收買自一千八百五十年起至一千八百八十八年止之各國郵信士担及印在信封面上之士担及中國香港星架波庇能暹羅及各埠各款舊士担無論多寡出價極高如有願賣要回現銀或以士担轉換物件如珠寶時表布疋絲綢書籍等物均可此佈

遺失圖章

啟者油蔴地南安泰雜貨店於本年四月間東家回鄉在舖內失去圖章一顆恐有人拾得或用來揭借賒取貨物等事不得作爲實據如有揭借或取貨物須交到本店蓋回圖章方得作實特此聲明此佈

光緒廿壹年八月初七日　南安泰謹啟

粵東省城二元宮道院告白

凡出家要知足守本份爲是因世事不古眞僞難分乃於光緒三年改爲光頂了譽雙髻裝以杜假冒本山名目也近年多有假冒雙髻裝者在有不肯而逐出山門者往往在外簽題撊騙等等茲特告白 十方君子明察幸勿聽信僞道蠱惑爲禱

乙未年七月十八日

選錄京報

諭旨恭錄　七月二十日奉　上諭步軍統領衙門奏拿獲結夥持械相傳事主槍刼盜犯請交部審辦一摺所有拿獲之馬二即小馬侯三即二姐果永順即果倉兒王山兒徐來順楊全祿楊貴劉福等八名著交刑部嚴行審訊按律懲辦未獲之姚五苗園兒李四龍張致和二劉並逃犯王昆即王六仍飭嚴緝務獲究辦原拿此案之員弁等著俟刑部定案時聲明請旨該衙門知道欽此○廿一日奉　硃筆穆宗正黃旗滿洲旗務著托佛歡去欽此又奉　硃筆劉桂文著署河南道事務欽此○廿三日奉　旨著於八月十七日換戴暖帽○七月二十八日奉　上諭前據已革御史鍾德祥奏參直隸蠡縣知縣馬慶麟勒索苛派等欵當經諭令王文韶確切具奏茲據查明覆奏馬慶麟在蠡縣任內查無貪污苛斂劣蹟惟遇事因循辦公敷衍實屬不勝知縣之任著以府經縣丞降補餘著照所議辦理該部知道欽此又奉　上諭前據給事中胡俊章御史李念茲奏稱直隸冀州等州縣匪徒滋擾請飭嚴拿先後諭令王文韶查拿懲辦茲據查明覆奏匪徒牛棠等持械夥衆擄人勒贖實屬目無法紀若不從嚴懲辦何以杜奸宄而安善良業經該督飭屬將該犯牛棠即三茄皮胡二豹李四劉林周和等緝獲正法梟首以昭炯戒仍着嚴拿逸犯雷大漢子等務獲懲辦毋任漏網冀州直隸州知州牛昶煦於張海九家擄掠幼孫未成壹案獲犯時漏未訊明亦未訪聞傳報實屬失於詳查着交部照例議處該部知道欽此○現換實地紗袍褂○二十九日奉　上諭據都察院奏已革湖南候補知縣張銘呈稱前控被參冤抑之案回鄂年餘終未提訊復行來京呈訴等語此案前諭令張之洞查奏嗣經調署兩江交明移交譚繼洵審辦現已年餘何以尙未訊結着譚繼洵迅速提集人證研訊確情據實覆奏該革員張銘仍着該衙門飭令前赴湖北聽候傳訊欽此○三十日奉　上諭楊福臻奏各省待質公所請飭裁革壹摺着刑部議奏欽此又奉　旨正藍旗漢軍副都統着錫楞厄訥補所遺琿春副都統着恩祥補授欽此

楊昌濬片　再西甯府知府佟什體額奉　旨開缺送部引　見查有遇缺儘先題奏知府張道生堪以委署撫彝廳通判原署[illegible]病故遺缺查有試用通判文棋堪以委署隴捕廳通判桂森告病遺缺查有候補知縣徐光與堪以委署大通縣知縣樊汝濟調省遺缺查有候補知縣史文光堪以委署靖遠縣知縣曾喜請開缺回籍修墓查有大挑試用知縣劉子喆堪以委署鎭番縣知縣黃銘鼎告病遺缺查有隴西縣知縣尤昌燕堪以調署所遺隴西縣知縣查有進士即用知縣秦瑞珍堪以署理據藩臬兩司會詳前來除飭分別給委外理合附片陳明伏乞　聖鑒謹　奏奉硃批吏部知道欽此

張汝梅片　再陝省前因奉派各軍入衛庫存鎗械無多經前升任撫臣鹿傳霖電商甘肅江南等省協撥里明毛瑟中針後膛各色洋鎗飭發攜用購用各鎗前所帶藥子內兩無多若陸續購自南方不惟轉運維艱尤慮緩急難恃隨後咨撥甘肅舊存機器等件來陝在省城設立機器局招致通曉機器匠工鳩集工徒試造槍械缺乏之者隨時製造破壞者即時修整取携既便省費亦多前撫臣旋因卸事未及　奏咨立案現在甘回不靖陝軍派赴助剿槍械需用尤亟自應趕緊製備以免缺乏臣督飭司道等公同商議遴委精諳製造之員認眞監工製造洋槍子藥等件併令督率匠工悉心講究務須精益求精以期堅制勝機器如不敷用擬由南省添購以便工作現係試辦俟有成效再當察核用項妥議章程奏明辦理除咨部外所有陝省設立機器局試造槍械緣由理合附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉硃批知道了欽此

羊城新聞

藩憲牌示　佛滿新縣典史姚銓鳴飭回本任○學憲牌示　定本月初六日辰刻與武童響花　探聞學憲已行牌往潮州巡試定本月廿八日航海起程赴潮州○廣州府批　潘佩森等稟呈批查前據南海縣稟署令以訪聞縣屬打銅街均益錢店有假造偽銀情事拿獲蘇亞東一名並起出偽銀器具訊供稟奉　兩院憲批行當經由府轉飭遵照辦理迄今案關多年究竟蘇亞東曾否作何辦理仰候飭縣審辦未據該縣續稟無憑察核詞稱蘇亞東供夥犯潘八等現復在省城西關第三甫水脚以收買銀尾爲名私鑄偽銀毫子分夥帶回該生等鄉間使用等情亟應認眞拿究仰南海縣即速勒差按址查明分別封拘並移順德縣一體嚴緝將該犯潘八等拿獲歸案訊明按律詳辦一面查明蘇亞東原案先行稟核奪粘抄保領存

勇獲槍妓　菜欄橫街菜欄巷有私窩數間暗藏春色然局閉甚密須從一烟店乃可導入曲巷板房黑暗一燈熒熒而登徒輩以爲行樂窩也初二日有匪數人在某窩擄去壹妓置轎擡去先是匪黨二人在巷口衆人館將門反鎖立守其外故擡妓去時龜鴇無能道截也殆擡至龍母廟前妓在轎中大呼救命該處廳勇即出將轎叩留轎夫三人其一遁去勇詢悉妓情將兩輿夫調解往西營轉交南海縣審辦有謂該妓乃某鴇新買爲日未久鴇欲糾人奪回未商之妓故喊救被獲未知是否然擄人掠妓之案無日無之非嚴懲匪徒無以綏靖地方也

賊刼巨贓　且底水又名秀水鄉有某晒房與省城綢店接染薯莨生意甚旺其收儲各貨不啻雲之屯也該店以劫盜披猖防禦嚴密賊雖乖涎然未敢乘機猝逞去月三十晚四更突有賊匪七八十人明火持械蜂擁入攻該店墻壁堅牢木柵重叠匪乃由鄰店破毀墻壁而入刧去銀兩并將嬰紗七百餘匹令行掠去只留未染之紗數十匹而己是夜當賊圍攻時晒房夥伴鳴鑼告警秀水局勇聞報立出救援不意匪黨先已派人把封各村口凡連放洋鎗聲如驟雨局勇畏兇不敢近前匪等搶掠至黎明始載貨下船飛棹而去晒房即行報官請緝謂失贓值萬命有奇云○米店又刧　城西第一津裕泰酒米店月之初二晚角更三躍街上人稀被匪數人踵門入店拔出刀鎗指嚇各件拘禁一隅將櫃上錢銀餉掠而遁及匪去遠店伴始敢聲呼故無防勇趣往追截者

虛吼風聲　省垣萑苻不靖風鶴頻驚初三晚深夜時城西忽傳賊警又報火災各家燃點提籠急登瓦燎望詎四面寂無聲影隨有謂某街建醮棚內所懸六火洋燈草繩中斷燈墜地火星四散觀者倉皇走避幸人多潑水扑滅而附近則喧傳火警也并聞寶華坊某店有竊匪撬破天櫳適工人醒覺大呼捕賊鄰舍疑爲刧掠鳴金告警迫即練勇馳至而賊已早逃又初四晚魚更初躍十三行六街建醮燈火迷天笙歌沸耳各店尙未閉門忽而雞欄太平故衣等街傳呼賊警各街更練急爲閉閘謂十三行某店被賊放火行掠恐其乘勢來擾一時驚惶誠有不安鑽者當此秋高物燥凡屬街道無不建醮禳災結綵張燈嘻遊達旦而匪徒從中窺伺警報較遲乘機不可不妨也○局丁擒匪　沙基招商局邇日修葺馬頭初五日其匠頭往局領取定銀百餘兩時已傍晚局中人以所得携巨欵深防不虞特着泊在門外之小艇送其返寓殊慎密也詎銀光露眼已爲匪黨偵知突有不逞八人手持槍械下船行劫向該艇搜索幸蛋婦知機早爲藏密匪倉卒不能搜獲故未失贓當被局丁協力追捕即獲劫匪五人解交卓營審辦

中外新聞

糧差論　天下至小之物不能致人於死而鬬之則痛不可忍者莫如蜂蠆蚖蝎其佐焉者也天下至賤之人不能取人以命而遇之則害不可極者莫如衙役糧差又其著焉者也國家歲有常經每歲收成行司馬征之法其奉縣核戶催徵投納者謂之糧差糧差　出百役叢中由是尊稱差之爲首者曰正身由正身而外之則有簽差由簽差而下之則有圖差有爪差有散差再下至幫差不可勝紀矣其拘留糧戶之地則曰班館曰差館曰外差館羈縻之而上官不知有其人也其名目約略類此若夫爲不善則誅之不勝誅矣富有之家其報稅也易其得錢也亦易遂巡往來尙無他故彼中落之戶積負頗羸入其室則留然登其堂則洶洶然如雷之轟轟然如火之烈烈然喧坐既定狐威稍斂然後覓其主人東索其貲多者曰盤子少者曰茶東商量償之則捲袖拂衣更約下期而去去不數日則有所謂圖差散差爪差幫差等踵接踵而至至則語言形色俱厲稍拂其欲則曰彼正身乃藉得餘羨我輩爲爾受行杖爲爾當比追而乃分文不償耶其役愈賤其行愈污其身愈卑其言愈穢吁可怪哉嗟乎此猶近在城邑稍知斂跡者若夫鄉征之初未放糧官之前則必訪察某佐武之孰寬孰嚴某甲之孰遠孰近某鄉之孰強孰弱某村之孰瘠孰肥則先爲營鑽之刺弄之有一嚴佐武者出而彼之計遂矣斯時也獨巨舟揚風帆入其鄉先覺一醉於是雞嫩小鴨嫩燉牛犬嫩燂腥粟米嫩燴清酒嫩味蒜蔬菜嫩色淡[illegible]碗投箸半罵半醉食畢瞋目大言曰今歲某官法嚴急明日伺候勿遽竄也爲之揚其先聲如此詰朝之際其富且貴者貲財易入託辭不至其賤且貧者則比戶爲壘相率環跪於祠前彼佐武者流衣出見兩旁爪役叱喝一聲而彼鄉民已匍匐不敢仰視矣於是答差者對衆而告曰今歲當上爲爾輩遠涉車殆馬煩薪水未備白米若干清酒若干牛羊犬豕魚鮮若干生薪熟炭形隨廿茗若干汝輩其爲余備明當再責爾逋也語畢復叱喝一聲彼官者已退而此鄉民則偁應一字謀叩頭而起疾走而奔矣歸戶後典衣鬻女暫償今夕之債詰明則走匿山穴間若亡命爲其敢再見我官耶由是轉乞富紳代爲投納刈穀之日十倍取償殆官去後而所穫之田盡爲富家之利藪矣顧其間或有目擊爲害不惜傾產欲盡棄之以清其累者而彼則又從而慫恿之則必曰紓數年恭逢　萬壽恩詔當免糧彼鄉之愚者多受其惑焉而此數年之援已不堪矣然而不受其惑者亦幾希矣抑吾思之彼鄉民亦未嘗無罪方今之時地廣稅稀以周法計之已不啻三十而取一矣乃歲有所穫以償私債卒致糧差所到家室一空孰同類之値何如受糧差之擾耶則安得一鄉中日無追呼之吏家無匿稅之人相與飲和食德而歌舞太平也方今督撫大憲欽奉　諭旨通飭各府縣嚴懲蠹役之向小民訛詐者誠除暴安良之善政也余謂除蠹役當兼懲糧差故作糧差論　獨立子

當務爲急　字林西報館接到華歷七月三十日北京來電云日前南洋大臣張香帥暨蘇撫趙中丞會奏鐵路事宜擬先造蘇州至上海一條俟此路完工後逓北接造過無錫而達鎭江又逓西以至南京此數城皆在江蘇境內已奉　皇上允准特傳密旨飭令趕緊興工蓋在廟趙二公之意逆料蘇杭兩處一經開埠通商日人必向中國包辦蘇滬杭三處之鐵路利益不免外溢故欲先行定局不使外人得遂其志也又聞香帥會同中丞奏設往來蘇滬之小火輪

讓地續聞　上海西報接倭東京廿八日電文云俄法德三大國力要倭軍即速退出滿洲境界讓回遼東其財償之欵仍須低減云○颶風行徑　小呂宋日昨來電報云前電所報之颶風刻行經現在孟利拿島之東北即附近綏桑島之東北角也○倭商逐利　日本商人聯稟倭廷乞請於讓回遼東之和約內增加一欵歐中國准在鴨綠江口大東溝處附近安東縣海濱擇地開通商口岸商等深悉東三省出產繁多如豆子粉子羊毛牛皮等物可以出口者指不勝屈且居民百萬所需洋貨如花紗糖斤絲髮布疋鐵器火柴各物可以暢消不特倭商能逐其利即朝鮮北省也土貨亦可出口也倭廷閱悉稟詞批

船局亦蒙　皇下允准飭照泰西郵政法參酌辦理現在信局中人將來可用爲公局中人一切章程務須明妥不使有相軋之弊所有總辦以上兩事人員業經省憲派定矣○倭朝兩聞　日本東京倭報言德國柏林京都來耗謂中國現延德軍營弁百六十名至中國教習營勇聞者謂己携同營中微員若干名經已附輪前赴中國○探聞朝鮮已批准漢城內劃地一段任倭人與朝民雜處又准外國人在漢城外十里內界購買地畝營業○英兵被罰　駐防本港快槍隊英兵三名遊行至山頂左邊利地馬廐之處其一兵酒態半酣與馬夫相值遂以手持之杆毀擊其所牽之馬馬夫怒甚前而執之欲交差館究不料同行之兩兵助紂爲虐合毆馬夫馬夫寡不敵衆引避弗追其馬被擊亦驚塵而奔致傷馬足馬夫呼差拘往英兵三人解府署審訊凡太守問供得確一兵罰銀二十五元否則監禁充當苦工大禮拜其餘二兵各罰苦工監六禮拜不准私銷

木棉受損　四鄉農田所植以木棉爲大宗本年入夏以來雨暘時若堪望豐收不料七月望後連朝風雨木棉大受損傷日來雖已放晴而收成祇能得半矣惟禾稻尙未被損所望碧翁做美勿再便風姨肆虐致更害及三農也○厦客談臺　上海接厦門來信云現在日兵漸退臺南而劉軍門刎將壯勇十四營帶往內山僅留其公子餘守安平聞者咸莫測其意或曰此正軍門之奇計大約爲包抄日人後路地步日人若冒昧深入必致腹背受敵自取死亡又聞軍門幕中諸謀士析有數輩乘舟內渡或回閩或返粵不知其中有何勝算也○臺南某領事官近聞日兵自驕彰化行將南下之信不覺爲劉軍門擔憂特詣行轅拜會軍門謂之曰日兵在門將軍有何勝算軍門答之曰日兵自始至今皆與土人接戰並未與我兵相見但能連戰三日夜不分彼皆老練精兵此不過烏合之衆安得而不敗且俟日兵與我兵與仗一較雌雄勝負我當俯首佩服斂手而退本軍門實無畏懼實領事但請放心可也領事乃唯唯而退